

TRANSLATION

پیراگراف نمبر 1: اور اگر تمہارا ہاتھ تمہارا کہا نہ مانے تو اسے کاٹ کر پھینک دو۔ تمہارے لئے زخمی حالت میں زندہ رہنا بہتر ہے، یہ نسبت اس کہ تم اپنے دونوں ہاتھوں کے ساتھ جہنم میں داخل ہو جہاں ایسی آگ ہے جسے کم نہیں کیا جاسکتا۔

Translation # 01

And you should cut your hand
and throw it away, if it does not
hear obey you. It is better for you
to live injured than ^{with both hands}
going to hell with your hands where
fire cannot be extinguished.
who would make you enter hell
whose fire can not be diminished.

پیراگراف نمبر 2: نوجوان راجپوت آیا اور شہنشاہ کے قدموں میں جھک گیا۔ "جناب! آپ بہادر انسان ہیں، میں آپ کو قتل کرنا چاہتا تھا لیکن آپ نے مجھ پر ثابت کر دیا کہ زندگی تباہ کرنے سے بہتر اسے بچانا ہے۔" شہنشاہ نے اس کی طرف دیکھا اور کہا "تم بھی دلیر آدمی ہو جو مجھے بتا رہے ہو کہ تم مجھے قتل کرنے آئے تھے۔ لیکن میں تمہاری جان بخشی کرتا ہوں بالکل اسی طرح جس طرح تم نے میری جان بخشی کر دی۔ میں شاہی حفاظتی دستے میں تمہیں سپاہی کے طور پر نوکری دیتا ہوں۔"

Translation # 02

The young Rajput came and bowed to the feet of the Emperor. "Sir, you are a brave person, I wanted to kill you but you proved it to me that saving a life is better than destroying it." The Emperor looked at him and said, "you are also a brave person because you are telling me that you came to kill me. But I spare your life **just like** yours spared mine. I appoint you as a soldier among royal security guards."